

CARBIDE SIZER DIES - 44 SPECIAL/ MAGNUM FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE

Lee Carbide Full Length Sizing Dies are great for straight wall cartridges.
Carbide dies require no lube and will last a lifetime.



Attributes

- Name: 44 SPECIAL/ MAGNUM FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053080
- Mfr. No.: 90531
- Cartridge: 44 Special
- Die Style: -
- Delivery weight: 0.227kg
- Shipping height: 36mm
- Shipping width: 86mm
- Shipping length: 116mm
- UPC: 734307905316

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 44 SPECIAL/MAGNUM FULL LENGTH SIZING DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for CARBIDE SIZER DIES 44 SPECIAL/ MAGNUM FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Sizing de Carburo de Lee Precision 44 Special/Magnum](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Matrices de Dimensionnement en Carbure Lee Precision 44 Special/Magnum](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per l'Utilizzo delle Die di Dimensionamento in Carburo LEE Precision 44 Special / Magnum](#)
- [Suomi: CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 44 SPECIAL/ MAGNUM FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 44 SPECIAL/ MAGNUM FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE](#)

Sicherheitshinweise für die CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 44 SPECIAL/MAGNUM FULL LENGTH SIZING DIE

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für die CARBIDE SIZER DIES von LEE PRECISION entschieden haben. Diese hochwertigen CarbideDies sind speziell für die Verwendung mit gerade Hülsenpatronen konzipiert. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Die nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und schutzbedürftigen Personen fern.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufinformationen über die EU Safety GatePlattform.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie keine Schmiermittel, da CarbideDies kein Öl benötigen.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Arbeiten Sie in einer gut belüfteten Umgebung, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung die Kompatibilität der Die mit Ihrer Ausrüstung.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung

- Überprüfen Sie, ob die Die vollständig und unbeschädigt sind.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen Werkzeuge zur Hand haben.

2. Installation

- Befestigen Sie die CarbideDies sicher in Ihrer Presse.
- Stellen Sie sicher, dass die Die korrekt ausgerichtet sind, um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten.

3. Verwendung

- Führen Sie die Hülsenpatronen gemäß den Anweisungen Ihres Pressensystems durch die Die.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Hülsen auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.

4. Nach der Verwendung

- Reinigen Sie die Dies nach jedem Gebrauch, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Lagern Sie die Dies an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte Dies gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Halten Sie sich an die empfohlenen Verfahren zur Entsorgung von Metallabfällen.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu den CARBIDE SIZER DIES von LEE PRECISION, wenden Sie sich bitte an den zuständigen Ansprechpartner in der EU. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen bereitzustellen, um eine schnelle Bearbeitung Ihrer Anfrage zu gewährleisten.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihrer Verwendung von höchster Bedeutung ist. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie, um eine sichere und effektive Nutzung der CARBIDE SIZER DIES zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for CARBIDE SIZER DIES 44 SPECIAL/ MAGNUM FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE

Introduction

Thank you for choosing the Lee Carbide Full Length Sizing Die for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of this product. Please read this document carefully before using the die.

General Safety Guidelines

- Always handle the die with care to avoid injury.
- Ensure that the workspace is clean and organized to prevent accidents.
- Keep the die out of reach of children and pets.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves while using the die.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in close proximity while you are reloading.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before use.
- Always follow the manufacturer's instructions for reloading ammunition.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only the recommended cartridge type (44 Special) with this sizing die.
- Ensure that the die is securely mounted in the reloading press before use.
- Do not attempt to modify or alter the die in any way.
- Use appropriate reloading components and follow recommended load data.
- Do not exceed the maximum load limits specified by the component manufacturers.
- If you notice any unusual noises or resistance while using the die, stop immediately and inspect for issues.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure the reloading press is turned off and unplugged.
- Securely attach the carbide sizing die to the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to the desired height for proper operation.

2. Usage

- Place an empty cartridge case into the shell holder of the reloading press.
- Pull the handle of the press to raise the shell holder and engage the die with the cartridge case.
- Apply steady pressure until the sizing operation is complete.
- Release the handle and remove the resized cartridge case from the shell holder.
- Repeat the process for additional cases as needed.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout dies in accordance with local regulations.
- Do not throw the die in regular household waste. Check with local waste management for proper disposal.

methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and usage of the Lee Carbide Full Length Sizing Die, please consult the manufacturer's website or customer service.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and efficient reloading experience with your Lee Carbide Full Length Sizing Die. Always prioritize safety and consult this guide whenever necessary.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Sizing de Carburo de Lee Precision 44 Special/Magnum

Introducción

Gracias por elegir el Die de Sizing de Carburo de Lee Precision para cartuchos 44 Special/Magnum. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo y duradero. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información esencial sobre el uso seguro del producto, así como instrucciones de instalación y eliminación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el die.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- No uses el die si está dañado o si presenta signos de desgaste.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita el contacto con la piel:** El die puede tener bordes afilados. Manipúlalo con cuidado para evitar cortes.
- **No fuerces el die:** Si sientes resistencia al usar el die, detente y verifica si hay obstrucciones.
- **Utiliza un soporte adecuado:** Asegúrate de que el die esté instalado en una prensa de recarga que esté bien fijada y estable.
- **Almacenamiento seguro:** Guarda el die en un lugar seco y seguro, lejos de la humedad y la corrosión.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada antes de comenzar la instalación.
- Coloca el die en la prensa de recarga y asegúralo firmemente.
- Ajusta la altura del die según las especificaciones del fabricante de la prensa.

2. Uso del Die:

- Inserta el cartucho en la prensa de recarga.
- Baja la palanca de la prensa para aplicar presión al cartucho con el die.
- Verifica regularmente el cartucho para asegurarte de que está siendo dimensionado correctamente.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die regularmente para evitar la acumulación de residuos.
- Inspecciona el die por posibles daños antes de cada uso.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el die, considera donarlo a un taller de recarga o a un entusiasta de la recarga.
- Si decides desecharlo, asegúrate de seguir las regulaciones locales para la eliminación de herramientas y equipos de metal.
- Nunca tires el die en la basura común si está dañado o en condiciones inseguras.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre la seguridad del producto o para reportar un producto defectuoso, consulta el sitio web de Lee Precision o contacta a su servicio al cliente. Recuerda que es importante mantenerte informado sobre cualquier actualización o aviso de seguridad relacionado con el producto.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones y directrices para disfrutar de un uso seguro y efectivo del Die de Sizing de Carburo de Lee Precision.

Guide de Sécurité pour les Matrices de Dimensionnement en Carbure Lee Precision 44 Special/Magnum

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les matrices de dimensionnement en carbure Lee Precision 44 Special/Magnum. Ce document a pour but de te fournir des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre de ce produit. Il est important de suivre ces instructions pour éviter tout risque potentiel.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état de l'outil et remplace-le si nécessaire.
- Informe-toi sur les risques potentiels liés à l'utilisation de ce produit.
- Ne laisse jamais le produit à la portée des enfants.
- En cas d'accident, signale-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, comme des lunettes de sécurité.
- Ne force pas l'outil ; si tu rencontres une résistance, vérifie la configuration.
- Ne modifie pas la matrice ou le produit d'une manière non prévue par le fabricant.
- Stocke les matrices dans un endroit sec et sécurisé, loin de l'humidité.
- Ne mélange pas les cartouches de différents calibres lors de l'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Assure-toi que le presseur est éteint et débranché avant d'installer la matrice.
2. Fixe la matrice dans le presseur en suivant les instructions du fabricant.
3. Vérifie que la matrice est bien en place et sécurisée avant de commencer à l'utiliser.

Utilisation

1. Charge la cartouche dans la matrice.
2. Actionne le presseur lentement et uniformément pour dimensionner la cartouche.
3. Vérifie régulièrement l'état de la cartouche et de la matrice pendant l'utilisation.
4. Nettoie la matrice après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose des matrices usées ou endommagées conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas les matrices dans des poubelles ordinaires si elles contiennent des résidus de cartouches.
- Informe-toi sur les centres de recyclage appropriés pour les matériaux en métal.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à contacter le point de

contact établi dans l'UE pour obtenir des informations supplémentaires.

En suivant ces directives, tu contribues à garantir ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation des matrices de dimensionnement en carbure Lee Precision 44 Special/Magnum. Merci de prendre le temps de lire et de respecter ces instructions.

Guida di Sicurezza per l'Utilizzo delle Die di Dimensionamento in Carburo LEE Precision 44 Special / Magnum

Introduzione

Grazie per aver scelto le Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa in Carburo LEE Precision per cartucce 44 Special e Magnum. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni ottimali e lunga durata. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi quando utilizzi le die per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Utilizza guanti protettivi per evitare tagli o irritazioni alle mani.
- Non utilizzare le die se sono danneggiate o usurate.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare il prodotto oltre le sue specifiche di utilizzo.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la pressa di ricarica sia spenta e scollegata prima di iniziare l'installazione.
- Fissa la die nella pressa di ricarica seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
- Controlla che la die sia saldamente in posizione e allineata correttamente.

2. Uso:

- Utilizza solo cartucce 44 Special o Magnum con questa die.
- Segui le istruzioni del produttore per il caricamento delle cartucce.
- Non utilizzare lubrificanti con la die in carburo, poiché non sono necessari.
- Controlla la dimensione delle cartucce dopo il dimensionamento per assicurarti che siano conformi alle specifiche.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti pericolosi.
- Non gettare il prodotto nel normale sacco della spazzatura.
- Contatta le autorità locali per informazioni su come smaltire correttamente le die usurate o danneggiate.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande relative alla sicurezza del prodotto o per ulteriori informazioni, ti invitiamo a contattare il tuo

rivenditore o il produttore direttamente. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi utilizzare le Die di Dimensionamento in Carburo LEE Precision 44 Special / Magnum in modo efficace e sicuro. Grazie per aver scelto il nostro prodotto.

CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 44 SPECIAL/ MAGNUM FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 44 SPECIAL/ MAGNUM FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä varmistaaksesi turvallisen ja onnistuneen käyttökokemuksen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, että siinä ei ole vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät diesiä.
- Ilmoita välittömästi viranomaisille, jos havaitset tuotteen olevan vaarallinen tai rikkoutuneen.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä vain suositeltuja patruunoita, kuten 44 Special patruunoita.
- Varmista, että die on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä koskaan yritä muuttaa tai muokata diesiä.
- Vältä liiallista voimaa, kun käytät diesiä, jotta vältät vahingot.
- Älä käytä diesiä, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on näkyviä vikoja.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä, jotta vältät onnettomuudet.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat saatavilla ennen asennusta.
- Kiinnitä die tukevasti latauslaitteeseen.
- Tarkista, että die on oikein kohdistettu ja tiukasti kiinni.

2. Käyttö:

- Lataa patruuna dieen huolellisesti.
- Käynnistä latauslaite ja seuraa valmistajan ohjeita.
- Tarkista säännöllisesti, että die toimii oikein ja että se ei ole kulunut tai vahingoittunut.

Hävittämishjeet

- Hävitä käytetyt osat ja materiaalit paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä diesiä tai sen osia tavalliseen sekajätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin kierrätyskeskuksiin tai jätteiden käsittelypalveluihin.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, voit ottaa yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Tarkista myös

EU:n turvallisuusportaalista, onko tuotteelle ilmoitettu mahdollisia takaisinvetotietoja tai turvallisuustietoja.

Huomautus

Tämä opas on laadittu EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti. Varmista, että noudatat kaikkia ohjeita ja suosituksia turvallisen ja onnistuneen käyttökokemuksen takaamiseksi.

Säkerhetsinstruktioner för CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 44 SPECIAL/ MAGNUM FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE

Introduktion

Tack för att du valt Lee Carbide Full Length Sizing Dies. Dessa dies är designade för att säkerställa en effektiv och säker användning vid omformning av rakväggspatroner. För att säkerställa din säkerhet och produkts effektivitet, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Kontrollera alltid att dies är i gott skick och fria från skador innan användning.
- Använd endast rekommenderade verktyg och utrustning för installation och användning.
- Undvik att använda dies med felaktiga eller skadade patroner.
- Använd inte dies för andra ändamål än avsett.
- Var försiktig med att inte överbelasta dies under användning för att undvika skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av dies:

- Se till att din pressmaskin är avstängd innan installation.
- Fäst dies i pressmaskinen enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att dies är korrekt justerade och fastsatta.

2. Användning av dies:

- Använd dies endast med lämpliga rakväggspatroner, såsom 44 Special och Magnum.
- Följ alltid tillverkarens rekommendationer för att säkerställa korrekt användning.
- Efter att ha använt dies, rengör dem noggrant för att ta bort eventuell smuts eller skräp.

Avfallsinstruktioner

- Avfall från produkten ska hanteras i enlighet med lokala avfallsbestämmelser.
- Återvinn material när det är möjligt för att minska miljöpåverkan.
- Kasta inte dies i vanligt hushållsavfall. Kontakta lokala myndigheter för korrekta avfallshanteringsmetoder.

Kontaktinformation för vidare stöd

För säkerhetsfrågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare. Se till att ha produktens namn och modellnummer till hands för snabb hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av dina Lee Carbide Full Length Sizing Dies. Tack för att du tar ansvar för din säkerhet och produktens användning.